

# Commercial Upright Vacuum Cleaner 800 Series Owner's Guide

#### **IMPORTANT**

Do not return this product to the store. Call 1-800-800-8975\* Monday - Friday, 8 am to 7:30 pm CST and 10 am to 6:30 pm Saturday or visit our web site, www.sanitairevac.com for any of the following:

- assembly problems
- replacement of broken or missing items
- to order replacement parts and accessories
- to view repair parts list
- to locate the nearest **Sanitaire Warranty Station**

#### PLEASE RETAIN

We suggest you record the model, type and serial numbers below. They are located on the silver rating plate on your cleaner. For prompt and complete service information, always refer to these numbers when inquiring about service.

Model & Type _		
Serial No.		

It is also important to keep your receipt as proof of date of purchase.

#### Index

Important Safeguards2
General Information2
Assembly3
Extension Cord4
Use4
Fan Chamber5
Dust Bag5
Furniture Guard6
Brush Roll Belt 6
Brush Roll (chrome steel)7
Brush Roll (anodized aluminum)7
Warranty8

#### GENERAL INFORMATION

The cleaner is designed to pick up dirt and dust particles. Avoid picking up hard or sharp objects with the cleaner to avoid bag tears, hose clogging, and fan blade breakage with subsequent motor damage.

#### **Service Information**

The instructions in this booklet serve as a guide to routine maintenance. For additional service information telephone our toll free number for the nearest Sanitaire Authorized Warranty Station. Refer to The Sanitaire Commercial Warranty for complete service information. You should know the model, type and serial numbers when you call:

USA: 1-800-800-8975 Canada: 1-800-800-8975

If you prefer, you can write to Electrolux Home Care Products North America, Service Division, P.O. Box 3900, Peoria, Illinois 61612, USA. In Canada write to Electrolux Home Care Products Canada, 5855 Terry Fox Way, Mississauga, Ontario L5V3E4. Refer to The Sanitaire Limited Warranty for complete service information.



DO NOT OIL the motor or the brush roll at any time. The bearings are permanently lubricated and sealed.

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS
BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER.

# **WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- · Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not leave vacuum cleaner when plugged in. Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use and before servicing.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center before using.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Connect to a properly grounded outlet only (refer to Grounding Instructions).
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- Turn off all controls before unplugging.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
- This vacuum cleaner creates suction and contains a revolving brush roll. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dust bag in place.
- Belt pulleys can become hot during normal use. To prevent burns, avoid touching the belt pulley when servicing the drive belt.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Store your cleaner indoors in a cool, dry area.
- Keep your work area well lighted.
- Unplug electrical appliances before vacuuming them.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

#### **Grounding Instructions**

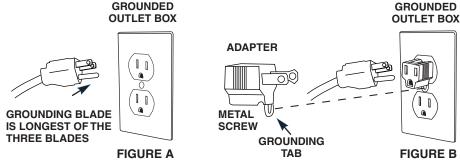
This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

#### **DANGER**

Improper connection of an equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance. If it will not fit the outlet, have proper outlet installed by a qualified technician.

This appliance is for use on a nominal 120 volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug illustrated in Figure A. A temporary adapter which looks like the adapter illustrated in Figure B may be used to connect this plug to a two-pole receptacle, as shown, if a properly grounded outlet is not available. The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet, Figure A, can be installed by a qualified electrician. The green colored rigid ear, lug, or the like extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw.

CAUTION: In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.



#### **HOW TO ASSEMBLE**

CAUTION: Completely assemble vacuum cleaner before using.
Assembly Packet is with owner's guide.

#### **Attach the Handle**

Push lower handle into handle socket on the base.

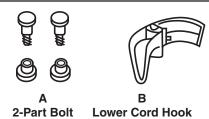
NOTE: Check to be sure slot in handle is positioned correctly, see Detail.

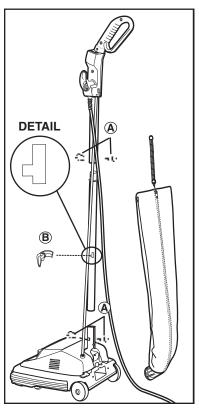
Align the holes on the lower handle and the socket. Insert a 2-part bolt (A) in the bottom center of the handle and tighten.

Push upper handle onto lower handle. Make sure grip curves away from cleaner. Align the holes on the upper handle to the holes on the lower handle. Insert a 2-part bolt (A) in center of the handle and tighten.

#### **Attach Lower Cord Hook**

Make sure cord hook (B) is pointing downwards. Press the power cord into the groove on the cord hook pulling any slack toward the base of the cleaner. On the cord hook, find the curved tab and place in slot on lower handle section, keep cord taut while pressing the cord hook to the left until it snaps into slot on opposite side of handle. The hook should point downward on the same side that the cord exits the hood.

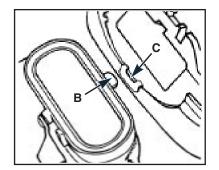


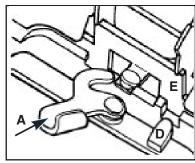


#### **Attach Outer Bag**

IMPORTANT: To provide a good gasket seal, the bag coupling must seat firmly against the motor base.

- 1. Insert bag adapter clip (B) into bag adapter retainer (C).
- 2. Push bag collar up and forward so locator lug (D) slides into slot (E).
- 3. Turn cam latch to lock bag collar onto shoulder rivet.
- 4. Loop the bag spring onto the bag support hook located at the back of the upper handle section.

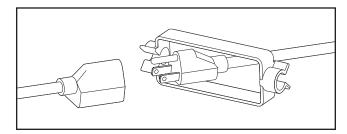




#### **Extension Cord**

To install or change the extension cord, slip cord lock over one of the cords ends. Plug the pigtail into the extension cord. Clip both ends of the cord hook behind the plug ends to make a secure connection.

The cleaner has two convenient cord storage hooks attached to the handle. However, some models feature a guick release cord hook on the upper handle. A downward twist of the cord hook frees the cord for quick removal. With either style, wind the cord around the hooks for storage. Fasten the plug to the cord to prevent unwinding.



#### **HOW TO USE**

The upright vacuum cleaner is designed to be used on multiple types of carpeting. Do not attempt to use the upright vacuum cleaner on bare floors, as damage to the floor covering may result. Above the floor cleaning tools are available (optional).

## **Handle Adjustment**

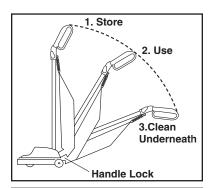
With the tip of the foot, press down to release the handle lock located at the left rear side of the cleaner. Move the handle and adjust it to the desired position for (1) storing upright, (2) operating the cleaner at a comfortable height for the user, and (3) cleaning underneath low furniture.

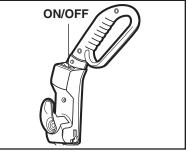
#### Power Switch

The power switch is mounted on the handle. Push ON (-) or OFF (O).

# Edge Kleener®

Edge Kleener feature provides for improved cleaning of carpets near walls and stationary furniture. Slots on the sides of the nozzle increase air flow to the edges of the cleaner and add to the cleaning efficiency of the cleaner. To operate, simply run cleaner along edge board. Edge Kleener operates instantly and automatically.





### **Cleaner Height Setting**



WARNING: Avoid injury. Keep loose clothing, hair, fingers, and all other parts of body away from any moving part (such as the revolving brush). Turn off the switch and unplug the cleaner before changing the cleaner height setting.

Adjust the vacuum cleaner height setting to match the carpet pile height.

The front of the cleaner has either a knob or slide adjustment which raises or lowers the cleaner base to match the type of carpet. With the cleaner cord unplugged, set the adjustment to the lowest setting. While the cleaner is off and disconnected from the outlet, place the handle in the operating position, tilt the cleaner back to remove the weight from the wheels, and adjust the setting. Then plug the cleaner into the electrical outlet, turn on the switch, lower the handle, and pass the cleaner over the carpet. If the cleaner is still difficult to push, follow the procedure and test the cleaner at the next higher setting. Continue testing the setting until the cleaner is comfortable to move. Moving the knob or slide to the next higher setting raises the brush roll slightly, making the cleaner easier to push. However, the brush roll must make contact with the carpet for effective cleaning.

#### **HOW TO MAINTAIN**

The instructions given in this booklet serve as a guide to routine maintenance. To avoid unnecessary service calls, check the bag, belt and brush roll often.

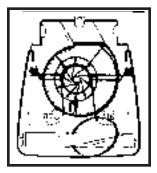
#### **Quick Kleen® Fan Chamber**

(800 Series Models Only)



CAUTION: Turn off the switch and unplug the electrical cord before cleaning.

The clear, removable fan chamber cover provides easy inspection, cleaning, and maintenance of the fan chamber. Removing the cover provides easy access to the motor fan. Grease buildup, dirt, or other obstructions, visible through the fan cover, should be removed. To clean the fan area, take off the chrome bottom plate by releasing the two cam locks (see Brush Roll Belt, Figure 1



and 2). Remove the belt from the motor pulley, then loosen and remove the screws on either side of the fan cover, as indicated by the arrows. Push the cam locks outward against the wheels to lift the cover from the cleaner base. Dirt and obstructions can easily be cleared; however, caked grease may need to be scraped from the cover and the cleaner. If the fan does not turn freely, it also should be removed for cleaning. To remove the fan, place a wrench over the motor pulley. Hold the fan blades with one hand and turn the wrench counterclockwise. Remove the motor pulley and lift the fan off the motor shaft. Clean the area and replace the fan over the motor shaft. Tighten the motor pulley snugly clockwise with the wrench. If necessary, replace the fan cover or the gasket with replacement parts.

Be sure the fan cover gasket is in place. Reposition the fan cover by first placing the exhaust end into place between the large rear wheels. Seat the fan cover firmly. Next replace the belt and bottom plate as the pressure from the bottom plate helps seal the fan cover. Start the two screws by hand to be sure they are straight, then tighten.

Order fan chamber cover replacement kit (fan cover, gasket, two screws) Part No. 52334.

#### Cleaner Care



CAUTION: Turn off the switch and unplug the electrical cord before cleaning unit.

To keep the vacuum cleaner looking new, it can be wiped with a damp cloth and a mild soap solution, then thoroughly dried. Never use any type of chemical as chemicals can damage the cleaner. When not in use, the cleaner should be stored in a clean, dry place.

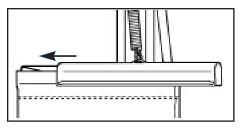
### **Dust Bag**

Dust bags play a very important role in the efficiency of a vacuum cleaner. The purpose of the dust bag is to trap dirt. But at the same time the bag fabric must be porous enough to allow air to pass through. If the bag fabric becomes clogged, no air can pass through the cleaner and no cleaning can take place regardless of how powerful the unit is. To keep the cleaner operating at maximum efficiency, empty the dust bag frequently. Some fine particles can restrict airflow very quickly and will decrease performance even before the bag appears to be full. For that reason, when vacuuming carpet fresheners or cleaners, powder, plaster dust, or similar fine substances, the bag may need to be emptied more often.

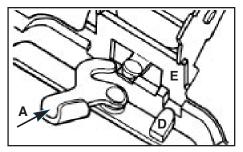
#### **How To Empty Reusable Dust Bag**



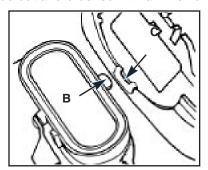
CAUTION: Turn off the switch and unplug the electrical cord before servicing the bag. Never operate the vacuum cleaner without the dust bag.



1. Pull bag out open end of clamp.



- 2. Turn cam latch (A) on bag collar to release
- 3. Place top of bag into appropriate container. Hold bag collar and shake vigorously several times. (Bag can be turned wrong side out and brushed with a whisk broom.)



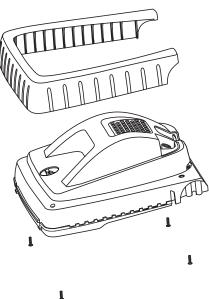
- 4. Insert bag adapter clip (B) into bag adapter retainer (C)
- Push bag collar up and forward so locator lug (D) slides into slot (E)
- 6. Turn cam latch to lock bag collar onto shoulder rivet
- 7. Fold top of bag and slide back into clamp



CAUTION: Never wash or dry-clean cloth bag.

#### **How To Change Furniture Guard**

Four screws on the underside of the base secure the furniture guard. To gain access to the two rear screws, you must remove the four screws holding the two axle clamps and remove the rear wheel assembly. The front two screws are exposed by removing the soleplate and brush roll. Remove the four furniture guard screws, install the new guard and tighten the four screws. Reinstall the brush roll, soleplate and rear wheel assembly.



#### **Brush Roll**

The rotating brush roll sweeps and combs the carpet nap. Keep the brush roll free from hair and threads so it will continue brushing the carpet nap. Replace worn brush strips when the bristles no longer touch a straight edge held across the bottom plate. There are two types of brush rolls, the chromed steel tubular brush roll or the anodized aluminum spiral brush roll. Follow the instructions for the type of brush roll featured on the cleaner.



CAUTION: Turn off the switch and unplug the electrical cord before replacing brush strips.

#### **Brush Roll Belt**

The brush roll belt on the upright vacuum cleaner drives the brush to agitate, sweep, and comb the carpet nap. The belt should be checked regularly to be sure it is in good condition. Replace the belt if it is stretching, cracking, or slipping. Cut away any hair or thread wound around the brush roll or the belt pulley because the buildup could cause the belt to rotate unevenly.

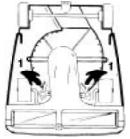
#### **How to Replace A Worn Belt**



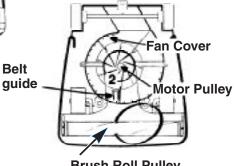
CAUTION: Turn off the switch and unplug the electrical cord before replacing belt. Belt pulleys can become hot during normal use. To prevent burns, avoid touching the belt pulley when servicing the drive belt.



IMPORTANT: Improper installation of the brush roll or brush roll belt could cause carpet or cleaner damage.

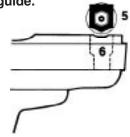


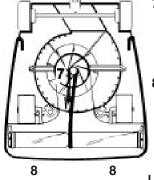
- 1. Release cam locks to remove bottom plate.
- 2. Pull up on belt to rotate it off the motor pulley. Lift up on brush roll and remove worn belt.



**Brush Roll Pulley** 

- 3. Place new belt around brush roll.
- 4. Align brush roll pulley with belt guide.
- 5. Place rubber end cap covers over both end caps (flat side against end cap). Align holes and secure.
- 6. Align end caps with slots in cleaner base. Push brush roll into base.





- 7. Place lower side of belt into belt guide and pull to stretch the belt around the left side of motor pulley. Rotate pulley to secure belt into groove.
- 8. Place slots of bottom plate over tabs of cleaner base. Seat and secure cam locks (refer to 1).

Look for the

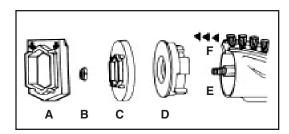
**GENUINE** EUREKA PRODUCT

symbol.

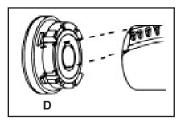
Ask for GENUINE EUREKA replacement belts - No. 52100.

# How To Replace Worn Brush Strips (chromed steel brush roll)

New brush strips are supplied in sets of two, one long and one short. To replace, remove bottom plate and belt (see How To Change Belt). Then, grasp center of brush roll and lift to remove.



- 1. Remove rubber end cap cover from one end (A).
- 2. Unscrew locknut (B).
- 3. Remove end cap (sleeve bearing brush roll assembly includes a shaft washer, not pictured) (C).
- 4. Remove bearing retainer (D).
- 5. Push shaft through opposite end (E).
- 6. Pull out worn brush strip with pliers (F).



TO RE-ASSEMBLE

1. Slide in new brush strip of same length (rounded end first). Fit track on either side of brush strip into brush roll slot (F).

Replace second brush strip from opposite end of brush roll.

- 2. Replace shaft (E).
- 3. Align indentation on bearing retainer with brush strip on both ends of brush roll (D).

(replace shaft washer on sleeve bearing assembly)

- 4. Position end cap with flat sides of center hole over flat sides of threaded shaft (C).
- 5. Tighten locknut (B).
- 6. Align holes and secure rubber end cap cover flat side against end cap (A).

When properly assembled, the brush roll should rotate freely between the two end caps. Check the condition of the belt; change if necessary. Replace the brush roll, belt, and bottom plate (see How To Replace A Worn Belt).

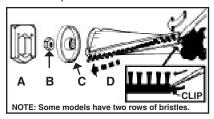
Ask for GENUINE EUREKA replacement brush strip. 12 inch No. 52282; 16 inch No. 52246-1

## **How To Replace Worn Brush Strips**

(anodized aluminum spiral)

New brush strip inserts are supplied in sets of two, one long and one short. To replace, remove bottom plate and belt (see How To Change Belt). Then, grasp center of brush roll and lift to remove.

- 1. Remove rubber end cap cover from one end (A).
- 2. Unscrew locknut (B).
- 3. Remove end cap (C).
- 4. Press down on the brush strip and push out. Slide in new brush strip of same length, clip first, until clip locks into place (D). Replace second strip from opposite end. (double bristle brush roll requires two sets of brush strips.)



#### TO RE-ASSEMBLE

- 1. Position end cap so flat side of center hole is over flat side of threaded shaft (C).
- 2. Tighten locknut (B).
- 3. Align holes and secure rubber end cap cover (flat side against end cap) (A).

When properly assembled, the brush roll should rotate freely between the two end caps. Check the condition of the belt; change if necessary. Replace the brush roll, belt, and bottom plate (see How To Replace A Worn Belt).

Ask for Genuine Eureka replacement brush strip. 12 inch-No. 52140; 16 inch-No. 52264 Order two sets for double bristle brush rolls.

# THE SANITAIRE® COMMERCIAL LIMITED WARRANTY

#### WHAT THIS WARRANTY COVERS

Your Sanitaire commercial cleaner is warranted to be free from all defects in material and workmanship in normal use FOR A PERIOD OF ONE YEAR. The warranty is granted only to the original purchaser of the cleaner. The warranty is subject to the following provisions.

#### WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

- Parts of the cleaner that require replacement under normal use, such as bumpers, bags, bristle strips, belts, light bulbs hoses, and impellers.
- Damages or malfunctions caused by negligence, abuse, or use not in accordance with the Owner's Guide.
- Defects or damages caused by unauthorized service or the use of other than Genuine Eureka/Sanitaire parts.

#### **OBTAINING WARRANTY SERVICE**

To obtain warranty service you must return the defective cleaner or cleaner part along with proof of purchase to any Sanitaire Authorized Warranty Station. You will find the nearest location in the Yellow Pages under "Vacuum Cleaners–Service and Repair'. Be certain that the Warranty Station is "Sanitaire Authorized".

For the location of the nearest Sanitaire Authorized Warranty Station or for service information, telephone toll free:

USA: 1-800-800-8975 Canada: 1-800-800-8975

If you prefer, you can write to:

In Canada write to:

Electrolux Home Care Products North America Service Division P.O. Box 3900 Peoria, IL 61612, USA Electrolux Home Care Products Canada 5855 Terry Fox Way Mississauga, Ontario L5V3E4

If it is necessary to ship the cleaner outside your community to obtain warranty repair, you must pay the shipping charges to the Sanitaire Authorized Warranty Station. Return shipping charges will be paid by the Warranty Station. When returning parts for repair, please include the model, type, and serial numbers from the data plate on the cleaner.

#### **FURTHER LIMITATIONS AND EXCLUSIONS**

Any warranty that may be implied in connection with your purchase or use of the cleaner, including any warranty of MERCHANTABILITY or any warranty for FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE is limited to the duration of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

Your relief for the breach of this warranty is limited to the relief expressly provided above. IN NO EVENT SHALL ELECTROLUX BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES THAT YOU MAY INCUR IN CONNECTION WITH YOUR PURCHASE OR USE OF THE CLEANER. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by State.



Bloomington, Illinois 61701



# Guía del propietario Aspiradora vertical comercial Series 800

#### **IMPORTANTE**

Sanitaire

No devuelva este producto al negocio donde lo compró. Llame al 1-800-800-8975\* de lunes a viernes, de 8 am a 7:30 pm (hora estándar central) y de 10 am a 6:30 pm los sábados o visite nuestro sitio de internet www.sanitairevac.com por cualquiera de la siguientes razones:

- problemas de ensamblaje
- reposición de ítemes rotos o faltantes
- para ordenar repuestos y accesorios
- para ver una lista de repuestos
- para localizar el centro más cercano que atiende asuntos de garantía de Sanitaire

#### POR FAVOR GUARDE ESTA INFORMACIÓN

Sugerimos que registre a continuación los números del modelo, tipo y serie. Encontrará esta información en la placa de datos plateada en su aspiradora. Para obtener información completa y rápida en cuanto al servicio de reparaciones y partes de esta aspiradora, refiérase siempre a estos números.

Modelo y tipo .			
No. de serie			

También es importante guardar su recibo para tener prueba de la fecha de compra.

## Índice

Importante para su seguridad2
Información general2
Armado 3
Cable alargador4
Uso4
Cámara del ventilador5
Bolsa para polvo5
Protector de muebles6
Correa del cepillo circular 6
Cepillo circular (acero cromado) 7
Cepillo circular (aluminio anodizado) 7
Garantía8

#### INFORMACIÓN GENERAL

Esta aspiradora ha sido diseñada para recoger suciedad y partículas de polvo. Evite recoger objetos duros o filosos con la aspiradora para evitar roturas en la bolsa, obstrucciones en la manguera y rotura en las aletas del ventilador con el subsecuente daño al motor.

# Información sobre servicio de reparaciones y partes

Las instrucciones en este manual son una guía para el mantenimiento diario. Para obtener información adicional sobre el servicio de reparaciones y partes, llame a nuestro número de teléfono gratuito para obtener información sobre la oficina más cercana de Sanitaire autorizada para atender cuestiones de garantía. Refiérase a la Garantía Comercial de Sanitaire para obtener información completa sobre el servicio de reparaciones y partes. Debe saber los números de modelo, tipo y serie o código de fecha cuando llama a:

USA: 1-800-800-8975 Canadá: 1-800-800-8975

Si lo prefiere, puede escribirnos a: Electrolux Home Care Products North America, Service Division, P. O. Box 3900 Peoria, Illinois 61612, USA. En Canadá escriba a Electrolux Home Care Products Canada, 5855 Terry Fox Way, Mississauga, Ontario L5V 3E4. Refiérase a la Garantía Limitada de Sanitaire donde encontrará información completa sobre el servicio de reparaciones y partes.



NO PONGA NUNCA ACEITE en el motor ni en el cepillo circular. Los cojinetes están permanentemente sellados y lubricados.

# IMPORTANTE PARA SU SEGURIDAD

Hay precauciones básicas a tomar siempre que se usa un aparato eléctrico, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA ASPIRADORA

# **PRECAUCIÓN**

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- No la use a la intemperie ni sobre superficies mojadas.
- No deje enchufada la aspiradora cuando no la esté usando.
   Apague el interruptor de corriente y desenchufe el cordón eléctrico cuando no esté en uso y antes de limpiarla.
- No deje que se use como un juguete. Es necesario prestarle especial atención al ser usada por niños o cerca de ellos.
- Úsela sólo como lo indica este manual. Use sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No la use con el cordón o enchufe en mal estado. Si la aspiradora no funciona como debe, se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o dejado caer en agua, devuélvala al centro de servicio de reparaciones y partes antes de volver a usarla.
- No la jale ni la lleve del cordón, ni use el cordón como un mango, no cierre puertas sobre el cordón, ni jale el cordón de modo que roce bordes filosos o esquinas. No pase la aspiradora sobre el cordón. Evite la proximidad del cordón a superficies calientes.
- Conéctela únicamente a un tomacorriente con una conexión a tierra correcta (refiérase a las instrucciones para hacer conexión a tierra).
- No use cordones eléctricos extras o tomacorrientes con menos capacidad de corriente que la necesaria.
- Apaque todos los controles antes de desenchufarla.
- No la desenchufe jalando del cordón. Para desenchufarla, tome el enchufe, no el cordón.
- No toque el enchufe ni la aspiradora con las manos húmedas.
- No ponga ningún objeto en las aberturas. No la use si cualquiera de las aberturas está bloqueada; manténgala libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda reducir el paso del aire.
- Esta aspiradora crea succión y contiene un cepillo circular giratorio. Mantenga cabello, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y las partes movibles.
- No aspire nada que se esté quemando o humeando, como ser: cigarrillos, fósforos (cerillos) o cenizas calientes.
- No la use sin la bolsa para polvo en su lugar.
- Las poleas de la correa pueden calentarse durante el uso normal. Para prevenir quemaduras, evite tocar la polea de la correa cuando cambie la correa de transmisión.
- Tenga cuidado especial al limpiar escalones.
- No la use para aspirar líquidos inflamables o combustibles tales como gasolina, ni la use en lugares donde puede haberlos.
- Guarde su aspiradora bajo techo en un lugar fresco y seco.
- Mantenga bien iluminada el área de trabajo.
- Desenchufe los electrodomésticos antes de pasarles la aspiradora

# **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

#### Instrucciones para hacer conexión a tierra

Este electrodoméstico debe estar conectado a tierra. Si falla o se descompone, la conexión a tierra brinda un paso de menor resistencia para la corriente eléctrica con el fin de reducir el riesgo de una descarga eléctrica. Esta máquina viene equipada con un cordón que tiene un conductor el cual conecta el equipo a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe insertarse en un tomacorriente apropiado que esté correctamente instalado y conectado a tierra en conformidad con los códigos y ordenanzas locales.

**PELIGRO** 

La conexión incorrecta del conductor que conecta el equipo a tierra puede significar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o personal de servicio de reparaciones y partes calificado si tiene dudas con respeto a que el tomacorriente esté conectado a tierra correctamente. No modifique el enchufe que viene con la aspiradora. Si no entra en el tomacorriente, busque un técnico calificado para que instale el tomacorriente correcto.

Este electrodoméstico es para ser usado con un circuito nominal de 120 voltios y tiene un enchufe con conexión a tierra que se asemeja al enchufe en la Ilustración A. Se puede usar un adaptador temporario que se asemeja al adaptador que aparece en la Ilustración B para conectar este enchufe a un receptáculo de dos polos, tal como se ilustra, si no se cuenta con un tomacorriente con conexión a tierra. El adaptador temporario debe ser usado únicamente hasta que un electricista calificado pueda instalar un tomacorriente conectado correctamente a tierra, Figura A. La lengüeta verde, oreja o cosa rígida similar que sobresale del adaptador debe ser conectada con una conexión a tierra permanente, tal como la tapa de una caja tomacorriente correctamente conectada a tierra. Siempre que se use el adaptador, se debe fijar en su lugar con un tornillo de metal.



PRECAUCIÓN: En Canadá, el Código Canadiense de Electricidad no permite el uso de adaptadores temporarios.

CAJA TOMACORRIENTE

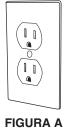
CAJA TOMACORRIENTE

CAJA TOMACORRIENTE CONECTADA A TIERRA

CAJA TOMACORRIENTE CONECTADA A TIERRA



EL DIENTE CON CONEXIÓN A TIERRA ES EL MÁS LARGO DE LOS TRES





CÓMO ARMARLA

PRECAUCIÓN: Arme completamente la aspiradora antes de usarla.

El paquete para el ensamblaje viene con la guía del propietario.

# Acople el mango

Junte con fuerza las secciones del mango.

NOTA: Revise para asegurarse de que las ranuras en el mango estén correctas, vea el Detalle.

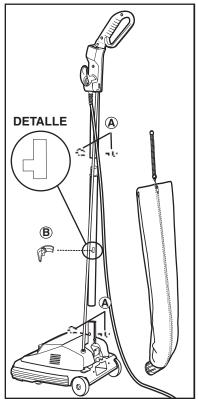
Alinee los agujeros en el mango. Inserte la tuerca de 2 partes (A) en el centro del mango y apriétela.

Empuje el mango dentro del casquillo para el mango de modo que el asa del mango se curve hacia atrás en dirección contraria a la aspiradora. Alinee los agujeros, inserte la otra tuerca de dos partes (A) y apriétela.

## Acople el gancho de abajo para el cordón

Asegúrese de que el gancho para el cordón esté con la punta hacia abajo. Empuje el cordón eléctrico dentro de la ranura en el gancho jalándolo hacia la base de la aspiradora para que no quede flojo. En el gancho para el cordón, encuentre la lengüeta curva y colóquela en la ranura que se encuentra en la sección del mango de abajo, mantenga tirante el cordón mientras presiona el gancho para el cordón hacia la izquierda hasta que queda encajado en la ranura que se encuentra en el lado opuesto del mango. El gancho tiene que estar con la punta para abajo del mismo lado en que el cordón sale de la base.

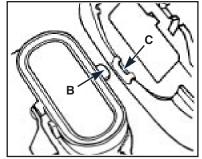


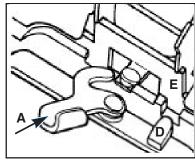


#### Acople la bolsa exterior

IMPORTANTE: Para que la junta quede bien sellada, el acople de la bolsa debe quedar firmemente asentado sobre la base del motor.

- Inserte el clip adaptador de la bolsa (B) en el retén adaptador de la bolsa (C)
- Empuje el collarín de la bolsa hacia arriba y adelante de modo que el saliente localizador (D) se desliza dentro de la ranura (E)
- 3. Haga girar la traba de leva para trabar el collarín de la bolsa en el remache.
- Enlace el resorte de la bolsa en el gancho de soporte de la bolsa localizado en la parte trasera de la sección de arriba del mango.

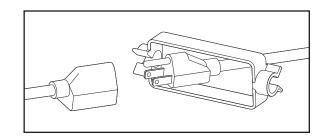




## Cable alargador

Para instalar o cambiar el cable alargador, deslice la traba del cable sobre uno de los extremos del mismo. Enchufe el cable flexible en el cable alargador. Enganche ambos extremos del gancho del cable detrás de los extremos del enchufe para que la conexión sea segura.

La aspiradora cuenta con dos convenientes ganchos para guardar el cordón empotrados en el mango. No obstante, algunos modelos, en el mango de arriba tienen un gancho giratorio para el cordón. Mover el gancho hacia abajo libera el cordón que entonces se quita rápidamente. En ambos estilos, hay que enrollar el cordón alrededor de los ganchos para guardarlo. Fije el enchufe al cordón para impedir que se desenrolle.



#### **CÓMO USARLA**

La aspiradora vertical ha sido diseñada para ser usada en tipos múltiples de alfombras. No intente usar la aspiradora vertical en pisos sin alfombras, porque podría dañar el acabado de los pisos. Hay utensilios disponibles para limpiar otras cosas aparte de pisos (opcional).

## Regulador del mango

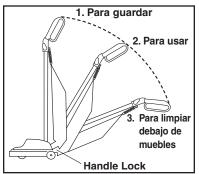
Con la punta del pie, oprima hacia abajo la traba del mango en el costado izquierdo trasero de la aspiradora para liberar el mango. Mueva el mango y regúlelo a la posición deseada para (1) guardarla en posición vertical, (2) operar la aspiradora a una altura cómoda para el usuario y (3) para limpiar debajo de muebles bajos.

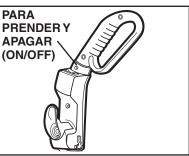
#### Interruptor de corriente

El interruptor eléctrico está montado sobre el mango. Oprima (-) para prenderla o (0) para apagarla.

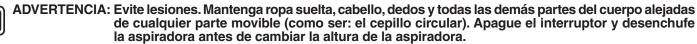
## Limpia bordes Edge Kleener®

La característica "Edge Kleener" hace posible una mejor limpieza de las alfombras cerca de las paredes y de los muebles fijos. Las ranuras a los costados de la boquilla aumentan el paso del aire en los bordes de la aspiradora y aumentan la eficiencia de la limpieza de la aspiradora. Para que funcione, sencillamente pase la aspiradora a lo largo de los zócalos. Edge Kleener entra en funcionamiento instantánea y automáticamente.





## Regulación de la altura de la aspiradora



Regule la altura de la aspiradora para coincidir con la altura de la lanilla de la alfombra.

En el frente de la aspiradora hay una corredera o un botón regulador que levanta o baja la base de la aspiradora para coincidir con el tipo de alfombra. Teniendo desenchufado el cordón de la aspiradora, coloque el regulador en su posición más baja. Teniendo la aspiradora apagada y desconectada del tomacorriente, coloque el mango en la posición de operación más baja, incline la aspiradora hacia atrás para quitar el peso de las ruedas y mueva el regulador. Luego enchufe la aspiradora al tomacorriente, prenda el interruptor, baje el mango y pase la aspiradora por la alfombra. Si resulta difícil empujar la aspiradora, siga el mismo procedimiento y pruebe la aspiradora en la próxima posición. Siga probando las posiciones siguientes hasta que le resulte cómodo empujar la aspiradora. Mover el botón o corredera a la próxima posición levanta levemente el cepillo circular, facilitando el poder empujar la aspiradora. No obstante, el cepillo circular debe tocar la alfombra para lograr una limpieza eficaz

## **CÓMO MANTENERLA**

Las indicaciones en este folleto son una guía para el mantenimiento rutinario. Para evitar llamadas innecesarias al servicio de reparaciones y partes, revise con frecuencia la bolsa, la correa y el cepillo circular.

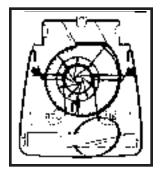
#### Cámara del ventilador Quick Kleen®

(Modelos de la Serie 800 únicamente)



PRECAUCIÓN: Apague el interruptor y desenchufe el cordón eléctrico antes de limpiarla

La tapa transparente y desmontable de la cámara del ventilador facilita la inspección, la limpieza y el mantenimiento de la cámara del ventilador. Quitar la tapa facilita el acceso al motor del ventilador. La acumulación de grasa, suciedad u otras obstrucciones, visibles a través de la tapa del ventilador, deben ser quitadas. Para limpiar el área del ventilador, quite la placa



cromada del fondo soltando la traba de leva (vea Correa del cepillo circular, Figuras 1 y 2). Quite la correa de la polea del motor, luego afloje y quite los tornillos a los costados de la tapa del ventilador, tal como lo indican las flechas. Empuje las trabas de leva hacia afuera contra las ruedas para levantar la tapa de la base de la aspiradora. La suciedad y las obstrucciones pueden ser guitadas con facilidad; pero la grasa endurecida quizá tenga que ser raspada de la tapa y de la aspiradora. Si el ventilador no gira libremente, también debe ser quitado para limpiarlo. Para quitar el ventilador, coloque una llave inglesa sobre la polea del motor. Sostenga las aletas del ventilador con una mano y haga girar la llave inglesa hacia la izguierda. Quite la polea del motor y levante le ventilador quitándolo del eje del motor. Limpie el área y vuelva a colocar el ventilador sobre el eje del motor. Apriete bien la polea del motor haciendo girar la llave inglesa hacia la derecha. En caso necesario, cambie la tapa del ventilador o la junta por otra nueva.

Asegúrese de que la junta de la tapa esté en su lugar. Vuelva a posicionar la tapa del ventilador colocando primero el extremo que tiene el escape, entre las dos ruedas traseras grandes. Asiente firmemente la tapa del ventilador. Luego, coloque la correa y la placa del fondo ya que la presión de la placa del fondo ayuda a sellar la tapa del ventilador. Empiece a atornillar a mano los dos tornillos y asegúrese de que estén derechos, luego apriételos.

Pida el paquete de repuesto de la tapa de la cámara del ventilador (tapa del ventilador, junta, dos tornillos) Repuesto No. 52334.

#### Cuidado de la aspiradora



PRECAUCIÓN: Apague el interruptor y desenchufe el cordón eléctrico antes de limpiar la máquina.

A fin de lograr que la aspiradora siga pareciendo nueva, puede ser repasada con un trapo húmedo y una solución de jabón suave, luego secada a fondo. Nunca use ningún tipo de productos químicos ya que éstos pueden dañar la aspiradora. Cuando no esté en uso, la aspiradora debe guardarse en un lugar limpio y seco.

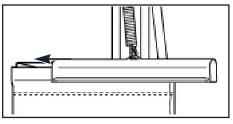
#### Bolsa para polvo

Las bolsas para polvo cumplen un papel muy importante en la eficiencia de la aspiradora. El propósito de la bolsa para polvo es atrapar la suciedad. Pero al mismo tiempo la bolsa de tela tiene que ser bastante porosa como para dejar que pase el aire. Si la tela de la bolsa se obstruye, no puede pasar aire por la aspiradora y no limpia por más potente que sea la máquina. Para conseguir que la aspiradora siga funcionando con máxima eficiencia, vacíe con frecuencia la bolsa para polvo. Algunas partículas finas pueden impedir el paso del aire con mucha rapidez reduciendo su desempeño aun antes de que la bolsa parezca llena. Por esa razón, cuando pasa la aspiradora a desodorantes o limpiadores de alfombras, polvo, polvo de yeso u otras sustancias igualmente finas, es posible que la bolsa tenga que ser vaciada con más frecuencia.

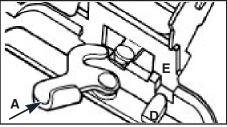
# Cómo vaciar la bolsa para polvo no descartable



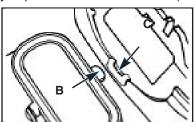
PRECAUCIÓN: Apague el interruptor y desenchufe el cordón eléctrico antes de limpiar la bolsa. Nunca opere la aspiradora sin la bolsa para polvo.



 Jale la bolsa hacia afuera del extremo abierto de la abrazadera.



- 2. Haga girar la traba de leva (A) en el collarín de la bolsa para soltarla.
- Coloque la parte superior de la bolsa en un recipiente apropiado. Sostenga el collarín de la bolsa y sacúdala vigorosamente varias veces. (La bolsa puede darse vuelta del revés y cepillarse con una escobilla.)



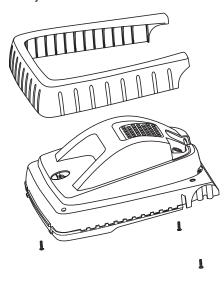
- 4. Inserte el clip adaptador de la bolsa (B) en el retén adaptador de la bolsa (C)
- Empuje el collarín de la bolsa hacia arriba y adelante de modo que el saliente localizador (D) se desliza dentro de la ranura (E)
- Haga girar la traba de leva para trabar el collarín de la bolsa en el remache.
- Doble la parte superior de la bolsa y vuelva a deslizarla en la abrazadera



PRECAUCIÓN: Nunca lave ni limpie en seco la bolsa de tela.

#### Cómo cambiar el protector de muebles

El protector de muebles está fijado por cuatro tornillos en el lado inferior de la base. Para acceder a los dos tornillos traseros, debe retirar los cuatro tornillos que sostienen las dos abrazaderas del eje y desmontar el conjunto de rueda trasera. Los dos tornillos delanteros quedan expuestos retirando la placa de asiento y el cepillo giratorio. Retire los cuatro tornillos del protector de muebles, instale el nuevo protector y apriete dichos tornillos. Reinstale el cepillo giratorio, la placa de asiento y el conjunto de rueda trasera.



#### Cepillo circular

El cepillo circular va girando mientras barre y peina la lanilla de la alfombra. Quite el cabello y los hilos del cepillo circular para que siga cepillando la lanilla de la alfombra. Cambie las tiras del cepillo gastadas cuando las cerdas ya no tocan un borde plano colocado a lo largo de la placa de abajo. Hay dos tipos de cepillos circulares, el cepillo circular tubular de acero cromado o el cepillo circular en espiral de aluminio anodizado. Siga las indicaciones para el tipo de cepillo circular que tenga la aspiradora.



PRECAUCIÓN: Apague el interruptor y desenchufe el cordón eléctrico antes de cambiar las tiras del cepillo.

# Correa del cepillo circular

La correa del cepillo circular de la aspiradora vertical hace girar el cepillo circular para agitar, barrer y peinar la lanilla de la alfombra. Debe revisarse regularmente la correa para asegurarse de que está en buenas condiciones. Cambie la correa si se estira, resquebraja o si resbala. Corte los cabellos o hilos que estén enrollados alrededor del cepillo circular o la polea de la correa porque el amontonamiento podría causar que la correa gire desparejo.

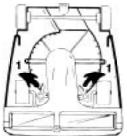
#### Cómo cambiar la correa gastada



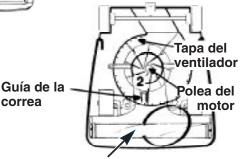
PRECAUCIÓN: Apague el interruptor y desenchufe el cordón eléctrico antes de cambiar la correa. Las poleas de la correa pueden calentarse durante el uso normal. Para prevenir quemaduras, evite tocar la polea de la correa cuando cambia la correa de transmisión.



IMPORTANTE: La instalación incorrecta del cepillo circular o de la correa del cepillo circular podría dañar la alfombra o a la aspiradora.

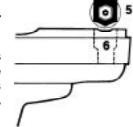


- 1. Quite las trabas de leva para quitar la placa del fondo.
- 2. Jale hacia arriba la correa para hacerla rotar hasta sacarla de la polea del motor. Levante el cepillo circular y quite la correa gastada.

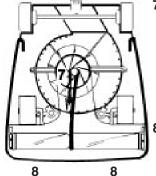


Polea del cepillo circular

- 3. Coloque la correa nueva alrededor del cepillo circular.
- 4. Alinee la polea del cepillo circular con la guía de la correa.
- 5. Coloque las tapas de goma de los capacetes a los extremos sobre ambos capacetes a los extremos (el lado chato con el capacete). Alinee los agujeros y fíjelos.



6. Alinee los capacetes a los extremos con las ranuras en la base de la aspiradora. Empuje el cepillo circular dentro de la base.



- 7. Coloque el lado inferior de la correa en la guía de la correa y jale para estirar la correa y ponerla alrededor del lado izquierdo de la polea del motor. Haga girar la polea para asegurar la correa dentro de la ranura.
- Coloque las ranuras de la placa del fondo sobre las lengüetas de la base de la aspiradora. Asiente y asegure las trabas de leva (refiérase a 1).

Busque el símbolo

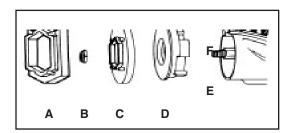


**GENUINO DE EUREKA** 

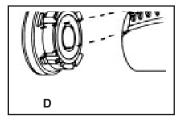
Pida las correas de repuesto GENUINAS DE EUREKA - No. 52100.

# Cómo cambiar las tiras gastadas del cepillo (cepillo circular de acero cromado)

Las tiras del cepillo vienen en juegos de dos, una larga y una corta. Para cambiarlas, quite la placa del fondo y la correa (vea Cómo cambiar la correa). Luego, tome el centro del cepillo circular y levántelo para sacarlo.



- 1. Quite la tapa de goma del capacete de uno de los extremos (A).
- 2. Desatornille la contratuerca (B).
- 3. Quite el capacete del extremo (el ensamblaje del rulemán del cepillo circular incluye una arandela del eje, que no aparece en la ilustración) (C).
- 4. Quite el retén del rulemán (D).
- 5. Haga pasar el eje por el extremo opuesto (E).
- 6. Quite con pinzas las tiras gastadas del cepillo (F).



PARA VOLVER A ARMAR

- Deslice la tira nueva del cepillo del mismo largo (el extremo redondo primero). Encaje las vías a cada lado de la tira para el cepillo dentro de las ranuras del cepillo circular (F).
   Cambie la segunda tira del cepillo desde el extremo opuesto del cepillo circular.
- 2. Vuelva a colocar el eje (E).
- Alinee la hendidura en el retén del rulemán con la tira del cepillo a los dos extremos del cepillo circular (D).
   (vuelva a colocar la arandela del eje sobre el ensamblaje del rulemán)
- Posicione el capacete al extremo con los lados chatos del agujero central sobre los lados chatos del eje estriado (C).
- 5. Apriete la contratuerca (B).
- 6. Alinee los agujeros y asegure la tapa de goma del capacete al extremo poniendo el lado chato contra el capacete (A).

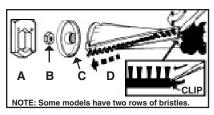
Cuando ha sido armado correctamente, el cepillo circular debe girar libremente entre los dos capacetes a los extremos. Revise la condición de la correa; cámbiela si es necesario. Vuelva a colocar el cepillo circular, la correa y la placa del fondo (Vea Cómo cambiar la correa gastada).

Pida las tiras de repuesto para el cepillo GENUINAS DE EUREKA.30 cm (12 pulgadas) No. 52282; 40 cm (16 pulgadas) No. 52246-1

# Cómo cambiar las tiras gastadas del cepillo (espiral de aluminio anodizado)

Las tiras del cepillo vienen en juegos de dos, una larga y una corta. Para cambiarlas, quite la placa del fondo y la correa (vea Cómo cambiar la correa). Luego, tome el centro del cepillo circular y levántelo para sacarlo.

- 1. Quite la tapa de goma del capacete a los extremos de uno de los extremos (A).
- 2. Desatornille la contratuerca (B).
- 3. Quite el capacete del extremo (C).
- 4. Presione hacia abajo la tira del cepillo y empuje hacia fuera. Deslice hacia adentro la nueva tira del cepillo del mismo largo, el clip primero, hasta que el clip se trabe en su lugar (D). Cambie la segunda tira desde el extremo opuesto. (El cepillo circular de doble cerdas requiere dos juegos de tiras.)



#### PARA VOLVER A ARMAR

- 1. Posicione el capacete del extremo de modo que el lado chato del agujero central está sobre el lado chato del eje estriado (C).
- 2. Apriete la contratuerca (B).
- 3. Alinee los agujeros y asegure la tapa de goma del capacete al extremo (el lado chato contra el capacete).
- Cuando ha sido armado correctamente, el cepillo circular debe girar libremente entre los dos capacetes a los extremos. Revise la condición de la correa; cámbiela si es necesario. Vuelva a colocar el cepillo circular, la correa y la placa del fondo (Vea Cómo cambiar la correa gastada).

Pida las tiras de repuesto para el cepillo GENUINAS DE EUREKA. 30 cm (12 pulgadas) No. 52140; 40 cm (16 pulgadas) No. 52264

Ordene dos juegos para cepillos con doble cerdas.

# GARANTÍA COMERCIAL LIMITADA DE SANITAIRE® LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA

Su aspiradora comercial de Santiaire está garantizada contra todos los defectos de material y mano de obra dentro de un uso normal POR UN PERIODO DE UN AÑO. Se extiende esta garantía únicamente al comprador original de la aspiradora. La garantía está sujeta a las siguientes condiciones.

#### LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA

- Partes de la aspiradora que requieren ser cambiadas bajo un uso normal, tales como paragolpes, bolsas, y mangueras.
- Daños o averías que hayan sido causados por negligencia, maltrato o uso distinto del indicado en la Guía del propietario.
- Los defectos o daños causados por un taller de servicio de reparaciones y partes no autorizado o por el uso de piezas que no son Genuinas de Sanitaire.

#### CÓMO OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA

A fin de obtener servicio garantizado, debe enviar la aspiradora o pieza defectuosa, junto con un comprobante de compra, a cualquier Centro de Garantía Autorizado por Sanitaire. Encontrará el centro más cercano en las Páginas Amarillas de la guía telefónica, bajo "Vacuum Cleaners - Service and Repair". Asegúrese de que el Centro de Garantía sea "Autorizado por Sanitaire".

Para obtener la dirección del Centro de Garantía Autorizado por Sanitaire más cercano o para obtener información sobre el servicio de reparaciones y partes, llame gratis al:

USA: 1-800-800-8975 Canadá: 1-800-800-8975

Si lo prefiere, puede escribirnos a:

En Canadá escriba a:

Electrolux Home Care Products North America Service Division P. O. Box 3900 Peoria, IL 61612 USA Electrolux Home Care Products Canada 5855 Terry Fox Way Mississauga, Ontario L5V 3E4

Si tiene que enviar la aspiradora fuera de su localidad para ser reparada mientras se encuentra bajo garantía, usted deberá pagar los gastos de envío al Centro de Garantía Autorizado por Sanitaire. Los gastos de envío de regreso serán abonados por el Centro de Garantía. Cuando envía piezas para ser reparadas, por favor incluya los números de modelo, tipo y serie de la placa de datos en la aspiradora.

#### LIMITACIONES Y EXCLUSIONES ADICIONALES

Cualquier garantía implícita en relación con la compra o el uso de su aspiradora, incluyendo cualquier garantía de COMERCIABILIDAD o de APTITUD PARA UNA FINALIDAD DETERMINADA, está limitada a la duración de esta garantía. Algunos estados no permiten limitaciones relacionadas con la duración de una garantía implícita, de modo que puede ser que las limitaciones anteriores no se apliquen a usted.

Su satisfacción por el inclumplimiento de esta garantía se limita a la satisfacción estipulada expresamente en esta garantía. EN NINGÚN CASO SERÁ RESPONSABLE ELECTROLUX HOME CARE PRODUCTS NORTH AMERICA POR LOS DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES EN LOS QUE PUEDA USTED INCURRIR EN RELACIÓN CON LA COMPRA O EL USO DE LA ASPIRADORA. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños emergentes o incidentales, de modo que puede ser que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que tenga otros derechos que varían de un estado a otro.



Bloomington, Illinois 61701

#### POUR ASPIRATEUR COMMERCIAL SANITAIRE

#### CE QUE COUVRE LA GARANTIE

de l'aspirateur. d'utilisation normale pendant UNE PERIODE D'UNE ANNEE. Cette garantie est donnée uniquement à l'acheteur original Votre aspirateur commercial Sanitaire est garanti n'avoir aucun défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions

#### CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR CETTE GARANTIE

- brosses en soie de sanglier, courroies, ampoules, tuyaux, et roues. Certaines pièces demandent à être remplacées au cours de l'usage normal de l'appareil, telles que pare-chocs, sacs,
- propriétaire. Les dommages ou défaillances découlant de la négligence, de l'abus, ou de l'utilisation non conforme au Guide du
- autres que celles de GENUINE EUREKA/Sanitaire. Les défaillances ou dommages découlant des réparations faites par des personnes non autorisées ou l'usage des pièces

#### COMMENT FAIRE APPLIQUER LA GARANTIE

est « agréé Sanitaire ». le centre le plus proche dans les Pages Jaunes sous « Aspirateurs—service et réparation ». Soyez certain le Centre service les pièces qui ne fonctionne(nt) pas, avec la preuve d'achat à n'importe quel Centre service agréé Sanitaire. Vous trouverez Pour faire appliquer la garantie pour la réparation d'un appareil, ou de pièces sous garantie, il faut renvoyer l'appareil ou

Pour le Centre Service agréé Sanitaire le plus proche pour les renseignements sur le service, téléphonez au numéro

gratuit :

Canada: 1-800-800-8975 Etats-Unis d'Amérique : 1-800-800-8975

Electrolux Home Care Products Canada

Mississauga, Ontario L5V 3E4 5855 Terry Fox Way

Au Canada, écrivez à :

Si vous le préférez, vous pouvez écrire à :

Electrolux Home Care Products North America

Peoria, IL 61612, USA

P.O. Box 3900 Service Division

signalétique située sur l'aspirateur. vous renvoyez les pièces pour réparer, veuillez inclure les numéros de modèle, type, et série qui se trouvent sur la plaque payer les frais d'envoi au Centre service agréé Sanitaire. Les frais de renvoi seront payés par le Centre service agréé. Si S'il est nécessaire d'envoyer l'aspirateur en dehors de votre communauté pour la réparation garantie, vous devez

#### D'AUTRES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS

ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. cette garantie. Certains états ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie en question. Ainsi, les limitations de valeur commerciale ou toute garantie pour L'ÉQUIPEMENT DESTINÉ À UN BUT PARTICULIER est limitée à la durée de Toute garantie qui peut être impliquée en relation avec votre achat ou utilisation de l'aspirateur, y compris toute garantie

exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts ou accessoires, alors la limitation ou ACCESSOIRES QUI PEUVENT ARRIVER EN RELATION AVEC VOTRE ACHAT OU UTILISATION DE L'ASPIRATEUR. dessus. EN AUCUN CAS ELECTROLUX SERA RESPONSIBLE POUR TOUS DOMMAGES-INTERETS INDIRECTS OU Votre dédommagement pour le non-respect de cette garantie est limité au dédommagement fourni expressément ci-

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez aussi avoir des droits qui varient selon les états.



FIONT Bloomington, Illinois 61701

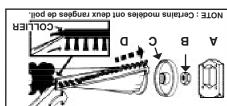
# DYOSSE USÉS (rouleau-brosse en aluminium anodisée) Comment remplacer les rubans de

du bas et la courroie (voir Comment changer la courroie). une longue et une courte. Pour remplacer, enlevez la plaque Les nouvelles bandes de poil sont fournies en pairs de deux,

bont l'enlever. Puis, saisissez le rouleau-brosse par le milieu et soulevez

- 1. Enlevez le couvercle de la capsule en caoutchouc d'un
- Desserrez l'écrou autobloquant (B). .(A) inod
- Enlevez la capsule (C). .ε
- opposé. (Le rouleau-brosse avec deux rangées de poil en place (D). Remettez la deuxième bande à partir du côté premièrement le collier, jusqu'à ce que le collier soit bloqué Insérez une nouvelle bande de poil de la même longueur, 4. Appuyez la bande de poil et poussez vers l'extérieur.

exige deux pairs de bandes à poil.)



#### POUR ASSEMBLER DE NOUVEAU

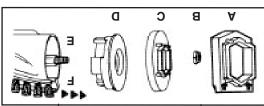
- Mettez en place la capsule avec le côté plat du trou central
- Serrez l'écrou autobloquant (B). contre le côté plat de l'arbre fileté (C).
- 3. Alignez les trous et fixez le couvercle de la capsule (le côté
- remplacer une courroie usée). rouleau-brosse, la courroie, et la plaque du bas (voir Comment de la courroie et changez si nécessaire. Remplacez le tourner librement entre les deux capsules. Vérifiez la condition Quand il est correctement assemblé, le rouleau-brosse devrait plat contre la capsule) (A).

double rangées de poil. Commandez deux pairs pour les rouleaux-brosses à pouces – pièce no 52140 ; 16 pouces – pièce no 52264. Demandez le ruban de rechange GENUINE EUREKA. 12

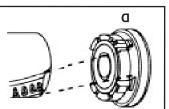
# brosse.

## **DYOSSE USÉS** (rouleau-brosse en acier chromé) Comment remplacer les rubans de

le rouleau-brosse par le milieu et soulevez pour l'enlever. la courroie (voir Comment changer la courroie). Puis, saisissez un long et un court. Pour remplacer, enlevez la plaque du bas et Les nouveaux rubans de brosse sont fournis en pairs de deux,



- .(A) fuod 1. Enlevez le couvercle de la capsule en caoutchouc d'un
- Desserrez l'écrou autobloquant (B).
- (O) (Sparting)(D) (O) (O) (O) du rouleau-brosse y compris la rondelle de l'arbre, non 3. Enlevez la capsule (le manche supportant l'ensemble
- 4. Enlevez le dispositif de retenue du palier (D).
- 5. Faites passer l'arbre jusqu'à l'autre côté (E).
- 6. Retirez le ruban de brosse usé avec des pinces (F).



#### POUR ASSEMBLER DE NOUVEAU

- côté du rouleau-brosse. Remettez la deuxième bande de poil à partir de l'autre côté de la bande dans la rainure du rouleau-brosse (F). longueur (le bout arrondi en premier). Faites entrer chaque 1. Faites glisser la nouvelle bande de poil de la même
- Remettez l'arbre (E).
- la bande de poil aux deux côtés du rouleau-brosse (D). Alignez la dentelure sur le dispositif de retenue du palier avec .ε
- central contre les côtés plats de l'arbre fileté (C). 4. Mettez en place la capsule avec les côtés plats du trou (remettez la rondelle de l'arbre)
- Serrez l'écrou autobloquant (B).
- caoutchouc avec le côté plat contre la capsule (A). 6. Alignez les trous et fixez le couvercle de la capsule en

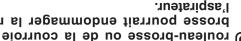
remplacer une courroie usée). rouleau-brosse, la courroie, et la plaque du bas (voir Comment de la courroie et changez si nécessaire. Remplacez le tourner librement entre les deux capsules. Vérifiez la condition Quand il est correctement assemblé, le rouleau-brosse devrait

pouces – pièce no 52282 ; 16 pouces – pièce no 52246-1. Demandez la bande de rechange GENUINE EUREKA. 12

#### Comment remplacer une courroie usée

travail d'entretien sur la courroie du moteur. poulie de la courroie quand vous effectuez un Pour prévenir des brûlures, évitez de toucher la devenir chaudes pendant l'utilisation normale. la courroie. Les poulies de la courroie peuvent débranchez le cordon électrique avant de remplacer ATTENTION: Mettez l'interrupteur sur arrêt et

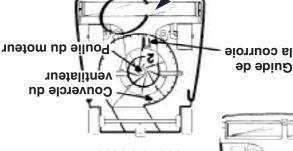
brosse pourrait endommager la moquette ou rouleau-brosse ou de la courroie du rouleau-IMPORTALL: Une installation incorrecte du



bont enlever la plaque du bas. 1. Relâchez les cames de fermeture

le rouleau-brosse et enlevez la de la poulie du moteur. Soulevez en la tournant afin de l'enlever 2. Tirez sur la courroie vers le haut

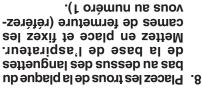






- du rouleau-brosse. 3. Placez la nouvelle courroie autour
- avec le guide de la courroie. 4. Alignez la poulie du rouleau-brosse
- Alignez les trous et fixez. (le côté plat contre la capsule). caoutchouc sur les deux capsules 5. Placez les couvercles en
- Poussez le rouleau-brosse pour le rainures de la base de l'aspirateur. 6. Alignez les capsules avec les
- mettre en place dans la base.

dans la rainure. mettre la courroie en place Faites tourner la poulie pour gauche de la poulie du moteur. la courrole autour du côté courroie et tirez pour étendre courroie dans le guide de la 7. Placez le plus bas côté de la





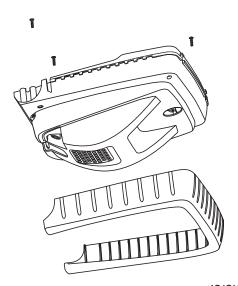
8

- pièce no 52100

8

## Comment changer le pare-choc

roues arrière. vis. Remontez la brosse rotative, la semelle et l'ensemble de de pare-choc, montez le pare-choc neuf et serrez les quatre retirant la semelle et la brosse rotative. Retirez les quatre vis l'ensemble de roues arrière. On expose les deux vis avant en les quatre vis retenant les deux colliers d'essieu et retirer de la base. Pour accéder aux deux vis arrière, il faut retirer Le pare-choc est fixé à l'aide de quatre vis sur le dessous



## Le rouleau-brosse

en aluminium anodisé. Suivez les instructions pour le type de le rouleau-brosse tubulaire chromé ou le rouleau-brosse spiral placée sous l'aspirateur. Il y a deux sortes de rouleau-brosse, poils du rouleau-brosse quand ils ne touchent plus une règle continue à brosser la laine de la moquette. Remplacez les Enlevez du rouleau-brosse les cheveux et les fils pour qu'il Le rouleau-brosse rotatif balaie et peigne la laine de la moquette.

ATTENTION: Mettez l'interrupteur sur arrêt et rouleau-brosse qui figure sur l'aspirateur.

avant de remplacer les poils de la débranchez le cordon électrique

# La courroie du rouleau-brosse

accumulation pourrait empêcher la courroie de bien tourner. autour du rouleau-brosse ou de la poulie de la courroie car leur se casse ou glisse. Enlevez tous cheveux ou fils enroulés soit en bonne condition. Remplacez la courroie si elle se tend, Vérifiez la courroie régulièrement afin de vous assurer qu'elle la brosse à agiter, balayer, et peigner la laine de la moquette. La courroie du rouleau-brosse sur l'aspirateur vertical conduit

rouleau-brosse. pour le service, vérifiez souvent le sac, la courroie et le pour l'entretien de routine. Pour éviter des appels inutiles Les instructions données dans ce livret servent de guide

# Chambre du ventilateur Quick Kleen®

(Modèles de la série 800 uniquement)

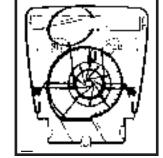
ATTENTION: Mettez l'interrupteur sur arrêt et



NAITARTNA

avant de nettoyer. débranchez le cordon électrique

Le couvercle clair et démontable



chambre du ventilateur, enlevez la être enlevée. Pour nettoyer la couvercle du ventilateur, devraient obstructions, visibles à travers le graisse, de la saleté, ou d'autres du moteur. L'accumulation de la a un accès facile au ventilateur En enlevant le couvercle, l'on de la chambre du ventilateur. un nettoyage, et un entretien permet une inspection facile, de la chambre du ventilateur

molette. Si nécessaire, remplacez le couvercle du ventilateur moteur dans le sens des aiguilles d'une montre avec la clé à le ventilateur sur l'arbre du moteur. Serrez à fond la poulie du ventilateur de l'arbre du moteur. Nettoyez l'endroit et remettez aiguilles d'une montre. Enlevez la poulie du moteur et retirez le une main et tournez la clé à molette dans le sens inverse des sur la poulie du moteur. Tenez les pales du ventilateur avec et nettoyé. Pour enlever le ventilateur, mettez une clé à molette ventilateur ne tourne pas librement, il devrait aussi être enlevé et de l'aspirateur la graisse séchée à coup de grattoir. Si le enlevées facilement; cependant, il faut enlever du couvercle base de l'aspirateur. La saleté et des obstructions peuvent être vers l'extérieur contre les roues afin d'enlever le couvercle de la qu'indiqué par les flèches. Poussez les cames de fermeture enlevez les vis de chaque côté du couvercle du ventillateur, tel Enlevez la courroie de la poulie du moteur, puis desserrez et fermeture (voir la courroie du rouleau-brosse, dessins 1 et 2). plaque chromée du bas en déclenchant les deux cames de

roues arrière. Remettez fermement le couvercle du ventilateur. en mettant en place le bout d'échappement entre les grandes soit en place. Repositionnez le couvercle du ventilateur d'abord Soyez sûr que le joint d'étanchéité du couvercle du ventilateur ou le joint d'étanchéité avec des pièces de rechange.

vous assurer qu'elles sont bien droites, puis serrez à fond. ventilateur. Commencez à serrer les deux vis à la main pour pression de la plaque du bas aide à sceller le couvercle du Ensuite remettez la courroie et la plaque du bas alors que la

ventilateur, joint d'étanchéité, deux vis) pièce no 52334. couvercle de la chambre du ventilateur (couvercle du Commandez la trousse des pièces de rechange du

# Entretien de l'aspirateur

avant de nettoyer l'appareil. débranchez le cordon électrique ATTENTION: Mettez l'interrupteur sur arrêt et

Quand il n'est pas utilisé, l'aspirateur devrait être entreposé puisque ces produits peuvent endommager l'aspirateur. puis séché à fond. Ne jamais utiliser des produits chimiques essuyé avec un tissu mouillé et une solution de savon doux, Pour que l'aspirateur garde un aspect neuf, il peut être

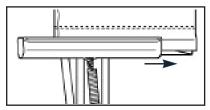
dans un endroit propre et sec.

# Le sac à poussière

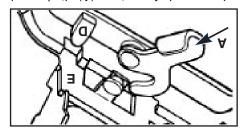
substances fines similaires, le sac doit être vidé plus souvent. de tapis, de la poudre, de la poussière de plâtre ou des lorsque vous aspirez des désodorisants ou des nettoyeurs avant même que le sac ne paraisse rempli. Pour cette raison, très rapidement le flot d'air et diminueront la performance fréquemment. Certaines particules fines peuvent restreindre nettoyer à une efficacité maximale, videz le sac à poussière la puissance de l'appareil. Pour permettre à l'aspirateur de l'aspirateur et aucun nettoyage n'aura lieu quelle que soit du sac devient encrassé, aucun air ne passera à travers être assez poreux pour permettre à l'air de passer. Si le tissu bloquer la saleté. Mais en même temps le tissu du sac doit l'efficacité d'un aspirateur. Le but du sac à poussière est de Les sacs à poussière jouent un rôle très important dans

## réutilisable Comment vider le sac à poussière

sans le sac à poussière. faites jamais marcher l'aspirateur tout travail d'entretien sur le sac. Ne débranchez le cordon électrique avant | Mettez l'interrupteur sur arrêt et |



Retirez le sac du bout ouvert de l'attache.

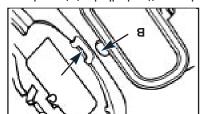


2. Tournez la came de fermeture (A) située sur le collier du

3. Placez le haut du sac dans un récipient convenable. Tenez sac pour relâcher.

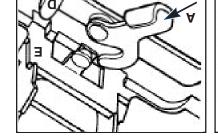
fois. (Le sac peut être retourné avec le mauvais côté vers le collier du sac et secouez vigoureusement plusieurs

l'extérieur et brossé avec une balayette.)



4. Insérez la languette de l'adaptateur du sac (B) dans le

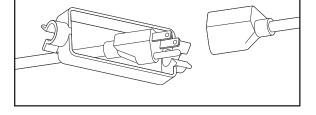
- (O) sas ub euneter de fif (O).
- que l'indicateur de la vis (D) se glisse dans le trou (E). 5. Poussez le collier du sac vers le haut et vers l'avant afin
- 6. Tournez la came de fermeture pour verrouiller le collier du
- sac sur le rivet.
- l'attache. 7. Pliez le haut du sac et glissez-le de nouveau dans
- sac en tissu. ATTENTION: Ne jamais laver ou nettoyer à sec le



## Attacher le sac extérieur

du sac doit être bien mis en place contre la base du IMPORTANT: Pour une bonne étanchéité, le raccord

- 1. Insérez la languette de l'adaptateur du sac (B) dans
- 2. Poussez le collier du sac vers le haut et vers l'avant (C) sac ub euneter du sac (C).
- .(∃) uo¹t afin que l'indicateur de la vis (D) se glisse dans le
- 3. Tournez la came de fermeture pour verrouiller le
- collier du sac sur le rivet.
- 4. Accrochez le ressort sur le crochet du support du sac situé sur le
- dos de la partie supérieure du manche.



Pour monter ou changer la rallonge, glissez le verrou de rallonge par

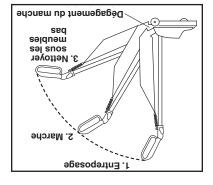


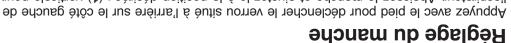
bouts de fiches afin d'obtenir un branchement sûr.

la rallonge. Agrafez les deux bouts du crochet de rallonge derrière les dessus l'un des bouts de la rallonge. Prisez la queue de cochon dans

entreposer. Attachez la fiche au cordon pour l'empêcher de se dérouler. Avec n'importe quel style, enroulez le cordon autour des crochets pour tourner le crochet vers le bas, le cordon est libéré pour être vite enlevé. un déclencheur rapide situé sur la partie supérieure du manche. En faisant cordon. Cependant, certains modèles possèdent un crochet du cordon avec L'aspirateur a deux crochets situés sur le manche pour le rangement du

sol. Les accessoires pour le nettoyage du sol sont disponibles (en option).

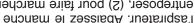




entreposer, (2) pour faire marcher l'aspirateur à la hauteur confortable pour l'utilisateur, l'aspirateur. Abaissez le manche et ajustez-le à la position désirée : (1) verticale pour

pas d'utiliser l'aspirateur vertical sur des sols nus, ce qui endommagera le revétement du

Laspirateur vertical est conçu pour être utilisé sur différentes sortes de tapis. Ne tentez



MODE D'EMPLOI

et (3) pour nettoyer sous les meubles bas.

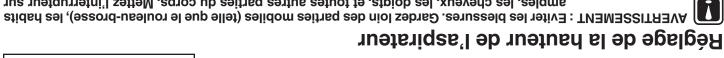




Linterrupteur est monté sur manche. Appuyez sur « Marche » (-) ou sur « Arrêt » (O).

# Edge Kleener®

le long des bords. Edge Kleener marche instantanément et automatiquement. de l'aspirateur. Pour faire fonctionner, faites marcher l'aspirateur simplement l'air sur les bords de l'aspirateur et permettent une grande efficacité de nettoyage des meubles. Les rainures sur les côtés du suceur augmentent la circulation de Le « Edge Kleener » permet un nettoyage amélioré de tapis près des murs et



arrët et debranchez l'aspirateur avant de changer la position de la hauteur de l'aspirateur. amples, les cheveux, les doigts, et toutes autres parties du corps. Mettez l'interrupteur sur

facile à pousser. Cependant, le rouleau-brosse doit toucher le tapis pour un nettoyage efficace. le bouton ou le réglage à glissière à la prochaine plus haute position fait monter légèrement le rouleau, rendant l'aspirateur plus prochaine plus haute position. Continuez d'essayer le réglage jusqu'à ce que l'aspirateur soit facile à pousser. Le fait de pousser et passez l'aspirateur sur le tapis. Si l'aspirateur est encore difficile à pousser, suivez la procédure et essayez l'aspirateur à la déplacer le poids des roues, et ajustez le réglage. Puis branchez l'aspirateur, mettez l'interrupteur sur Marche, abaissez le manche, est sur arrêt et décroché de la prise, mettez le manche à la position « en marche », inclinez l'aspirateur vers l'arrière afin de au type de tapis. Avec le cordon de l'aspirateur débranché, mettez le réglage à la position la plus basse. Pendant que l'aspirateur Lavant de l'aspirateur a soit un bouton ou un réglage à glissière qui monte ou baisse la base de l'aspirateur pour correspondre Ajustez la position de la hauteur de l'aspirateur pour correspondre à la hauteur du tapis.

## Instructions pour la mise à la terre

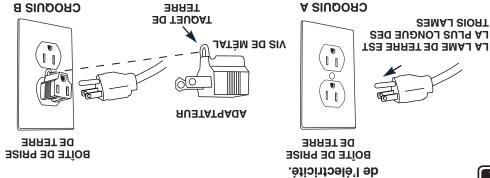
la terre conformément aux règlements et ordonnance municipaux. et d'une fiche avec broche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à moindre résistance qui réduit le risque de choc électrique. Cet appareil est pourvu d'un cordon muni d'un conducteur de terre Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou de panne, la mise à la terre fournit au courant un chemin de

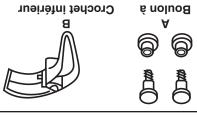
#### **TNAMESSITRANA**

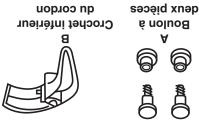
avec l'appareil — si elle ne peut être insérée dans la prise, faire installer une prise adéquate par un électricien qualitié. d'entretien qualifié si vous n'êtes pas certain que la prise est correctement mise à la terre. Ne pas modifier la fiche fournie Un conducteur de terre mal raccordé peut entraîner un risque de choc électrique. Consulter un électricien ou un technicien

mis à la terre comme le couvercle d'une boîte de sortie mise à la terre. L'adaptateur doit être fixé par une vis métallique. crochet ou autre dispositif semblable, de couleur verte, prolongeant l'adaptateur doit être raccordé à un élément correctement être utilisé seulement jusqu'à ce qu'une prise avec mise à la terre soit installée par un électricien qualifié. L'oreille rigide ou le bipolaire comme l'illustre le croquis B si une prise avec mise à la terre n'est pas disponible. L'adaptateur temporaire devrait A. Un adaptateur temporaire semblable à celui illustré par le croquis B peut être utilisé pour brancher cette fiche à une prise Cet appareil est destiné à un circuit de 120 volts et est muni d'une fiche de la terre semblable à celle illustrée par le croquis

ATTENTION: Au Canada, l'utilisation d'un adaptateur temporaire n'est pas permise par le Code canadien







 $(\forall)$ 

**a** 

CROQUIS

## MODE D'ASSEMBLAGE

ATTENTION: Assembler complètement l'aspirateur avant de l'utiliser.

Pièces pour l'assemblage

#### Attacher le manche

REMARQUE: Vérifez pour vous assurer que la fente dans le manche est sur la base.

Poussez la partie inférieure du manche dans le manchon d'accouplement situé

correctement placée, voir le Croquis.

Insérez un boulon à deux pièces (A) au milieu du manche et serrez. Alignez les trous sur la partie inférieure du manche et le manchon d'accouplement.

boulon à deux pièces (A) au milieu du manche et serrez. partie supérieure du manche avec les trous la partie inférieure du manche. Insérez un sûr que la courbe de la poignée se tourne loin de l'aspirateur. Alignez les trous de la Poussez la partie supérieure du manche sur la partie inférieure du manche. Soyez

#### Attacher le crochet inférieur du cordon

où le cordon sort du capot. le côté opposé du manche. Le crochet devrait être tourné vers le bas sur le même côté crochet du cordon vers la gauche jusqu'à ce qu'il se mette en place dans la fente sur la partie inférieure du manche, gardez le cordon tendu pendant que vous poussez le Sur le crochet du cordon, répérez la languette courbée et placez-la dans la fente sur rainure située sur le crochet du cordon en tirant sur tout mou vers la base de l'aspirateur. Assurez-vous que le crochet est tourné vers le bas. Fixez le cordon électrique dans la

3

# SECURITE DE SECURITE

élémentaires doivent être observées, incluant les suivantes : Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, quelques précautions

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER

### **NOTRE ASPIRATEUR.**

# **TNAMASSITABVA**

Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur ou sur une surface : əınssəlq Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de

- Ne pas laisser l'aspirateur sans surveillance lorsqu'il est branché. .əəlliuom
- n'est pas utilisé ou avant tout travail d'entretien. Mettre l'interrupteur sur arrêt et débrancher l'appareil lorsqu'il
- attention particulière est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Une
- N'utiliser que conformément aux instructions de ce livret et avec par ou près d'un enfant.
- pas bien, s'il est tombé ou s'il a été endommagé, s'il a été laissé Retourner l'appareil à un atelier de réparation s'il ne fonctionne Ne pas utiliser si le cordon ou la fiche est endomnagée. les accessoires recommandées par le fabricant.
- ou des coins. Ne pas passer l'appareil sur le cordon. Garder le l'embrasure d'une porte ou l'appuyer contre des arêtes vives pas utiliser le cordon comme une poignée, le coincer dans Ne pas tirer, soulever ni traîner l'appareil par le cordon. Ne à l'extérieur ou immergé.
- Brancher l'appareil uniquement à une prise bien mise à la terre cordon à l'écart des surfaces chaudes.
- capacité suffisante pour transporter le courant. Me pas utiliser des rallonges ou des prises qui n'ont pas une (voir les instructions sur la mise à la terre).
- Mettre l'interrupteur sur arrêt avant de débrancher.
- saisir la fiche, non pas le cordon. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher,
- libre de poussière, de peluches, de cheveux et tout ce qui peut l'appareil lorsqu'une ouverture est bloquée. Garder l'apareil N'insérer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser Ne pas toucher la fiche ou l'aspirateur avec les mains mouillées.
- rotatif. Gardez les cheveux, les vêtements, les doigts et toute Cet aspirateur crée de la succion et comporte un rouleau-brosse réduire la circulation de l'air.
- fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres Ne pas ramasser des objets qui brûlent ou qui dégagent de la partie du corps loin des parties mobiles et des ouvertures.
- Ne pas utiliser sans que le sac à poussière ne soit en place. chaudes.
- l'utilisation normale. Pour prévenir des brûlures, éviter de toucher Les poulies de la courroie peuvent devenir chaudes pendant
- la poulie de la courroie lors de l'entretien de la courroie.
- Ne pas utiliser pour aspirer des liquides inflammables ou User de prudence lors du nettoyage des escaliers.
- Entreposer l'aspirateur à l'intérieur dans un endroit propre et sec. des endroits où peuvent se trouver de tels liquides. combustibles, comme l'essence, et ne pas faire fonctionner dans
- Maintenir un bon éclairage à l'endroit où vous travaillez.
- l'aspirateur. Débrancher les appareils électriques avant de les nettoyer avec

# INSTRUCTIONS CONSEBAEZ CES

# Conseils de sécurité..... Table des matières

8 ..... eitnaraß 7 ...... (èsibons muinimuls) essord-useluoA Rouleau-brosse (acier chromé) ..... 6 ..... əssord-usəluor ub əiorro Pare-choc...... Sac à poussière ...... Chambre à ventilation ..... ↑ .....ioldmə'b əboM 4 ...... 4 S ...... 9gsldməssA Renseignements généraux.....2

# RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

ventilateur avec pour conséquence l'endommagement boucher le boyau, percer le sac, et la casse de la pale du durs ou tranchants avec l'aspirateur afin d'éviter de poussière et de la saleté. Evitez de ramasser des objets L'aspirateur est conçu pour ramasser des particules de

# après-vente Renseignements sur le service

type et de série quand vous appelez. complets. Vo us devriez savoir les numéros de modèle, de Garantie Commerciale Sanitare pour les renseignements service garanti Sanitaire le plus proche. Référez-vous à la notre numéro gratuit pour avoir l'adresse de l'atelier de l'entretien de routine. Pour plus de renseignements, appelez Les instructions dans ce livret vous serviront de guide pour

#### Canada: 1-800-800-8975 Etats-Unis: 1-800-806-855

des renseignements complets sur le service. 3E4. Référez-vous à la Garantie Sanitaire Limitée pour Canada, 5855 Terry Fox Way, Mississauga, Ontario L5V Canada, écrivez à Electrolux Home Care Products P. O. Box 3900, Peoria, Illinois 61612, États-Unis. Au Home Care Products North America, Service Division, Si vous le préférez, vous pouvez aussi écrire à Electrolux

brosse. Les paliers ont été lubrifiés à vie. NE JAMAIS HUILER le moteur ou le rouleau-

# Sanitaire®

Aspirateur vertical à usage commercial Séries 800 Guide du propriétaire

#### **TNATRO9MI**

Me rendez pas cet appareil au magasin. Appelez le 1-800-800-8975\* du lundi au vendredi de 8h00 du matin à 7h30 du soir (heure standard du centre) et le samedi de 10h00 du matin à 6h30 du soir, ou visitez notre site sur le Web www.sanitairevac.com pour les situations suivantes :

- broblèmes d'assemblage
- remplacement des pièces cassées
- pour commander des pièces et des accessoires de rechange
- pour voir la liste des pièces de rechange
- pour savoir l'adresse de l'atelier autorisé pour l'application de la garantie Sanitaire le plus proche.



# VEUILLEZ CONSERVER CES NUMÉROS ET

Nous vous suggérons d'inscrire les numéros de modèle, de type et de série indiqués ci-dessous. Ils se trouvent sur la plaque signalétique en argent située sur votre appareil. Pour obtenir un service aprèsen argent située et complet, reportez-vous toujours à ces numéros.

Modèle et type

No de série

Il est aussi très important de garder votre reçu comme preuve pour la date d'achat.

www.sanitairevac.com